

الله

الله

الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يس

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

'ಯಾಸೀನ್'

ಅನುವಾದ : ಬ್ಯಾರಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ

ತರ್ಜುಮೆ : ಬ್ಯಾರಿ ಭಾಷೆಲ್

'YASEEN'

Translation in Beary Language

كُونُوا رِبِّنِينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ (3-79)

ನೀವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಕಲಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಹಾಗೂ

ಕಲಿಯುವುದರಿಂದಲೂ ರಕ್ಷಕನಾದ ಅಲ್ಲಾಹನ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಶರಣಾಗಿರಿ

الله

معلم القرآن محمد على

الله

Well Wishers: ● HAJI, S. MUHAMMAD, Surathkal ● SOUTH KANARA MUSLIM BROTHERS

Printed & Published by: ABDUL LATHEEF'S GRAPHICS, M'lore. In month of Ramzan, January 2000.

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ALLAH is the Light of the heavens and the earth. ಅಲ್ಲಾಹು ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳ ಪ್ರಕಾಶ (34-35)

(ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳೂ ಹಾಗೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ) ಆದಿಯು ಆತನ, ಅಂತ್ಯನು ಆತನ, ಅಭಿವ್ಯಕ್ತನು ಆತನ, ಗುಪ್ತನು ಆತನ (ಮಿತಿಮೀರಿದ ಪ್ರಕಾಶ) ಮತ್ತು ಆತನು ಸರ್ವವಸ್ತುಗಳ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು. ಆತನ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತೀ ವಸ್ತುಗಳ, ಆಕಾರ ಮತ್ತು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಅರ್ಹತೆಯಂತೆ, ಅವುಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿ(ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಿಸಿ)ರುವನು. ಸರ್ವ ವಸ್ತುಗಳಿಗೂ ಆತನಿಂದಲೇ ಶಕ್ತಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ.

ಅಲ್ಲಾಹನ ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಗಳ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಆಕಾರ.

ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಪ್ರತಿಬಿಂಬದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಆಕಾರ.

ಪ್ರಕಾಶ ನಿರಾಕಾರ, ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಆಕಾರ!

ಆಕಾರವೂ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಸ್ವರೂಪ. ಸೃಷ್ಟಿಯೂ, ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ ಸಮಾನರೋ? ಅಲ್ಲಾಹನ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಕಾರವಿರುವುದಿಲ್ಲ!

ಮಾನವನ ಅರಿವು ಮತ್ತು ಕ್ರಿಯೆ:- ಮಾನವ ತನ್ನ ರಕ್ಷಕನ ನಾಮವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದು, ಸ್ಮರಿಸುವುದು, ಆತನನ್ನೇ ಆರಾಧಿಸುವುದು, (ಸತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಸಹನೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು) ಆತನ ಸಹಾಯವನ್ನು ಯಾಚಿಸುವುದು.

ಕಾರಣ

ಸತ್ಯ ವಿನಃಹ ಶಾಂತಿ ಇಲ್ಲ!

ಮಾನವ ಏಕತಾ ಹಾಗೂ

ಸತ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಶಾಂತಿ

ಎಲ್ಲಾ ಮನುಷ್ಯರ ಆರಾಧ್ಯ ಓರ್ವನೆ.

ಆದಿ ಮಾನವ ಆದಂ (ಅ. ಸ.)ರ ಸಂತಾನಕ್ಕೆ ನೆನಪಿಸಿಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ

ಅವನಿಂದ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರವಾದಿಗಳ ಒಂದೇ ವಾಚಕ.

ಅದು :

ﷻ ಲಾ ಇಲಾಹ ಇಲ್ಲಲ್ಲಾಹು.

ಅಲ್ಲಾಹನಲ್ಲದೆ (ಆರಾಧನೆಗೆ ಅರ್ಹನಾದ) ಆರಾಧ್ಯನಿಲ್ಲ.

ಲೋಕಾ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕಾಲ ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲ.

ﷻ ಅಲ್ಲಾಹನ ಪ್ರವಾದಿ ಮೊಹಮ್ಮದ್

(ಸ.ಅ.)ರ ಮೇಲೆ

ಮಾನವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನಿಂದ ಅವತೀರ್ನಿಸಲ್ಪಟ್ಟ

ಅಲ್ಲಾಹನ ಗ್ರಂಥ

ಕುರ್ಆನನ್ನು ಕಲಿಯಿರಿ ಹಾಗೂ ಕಲಿಸಿರಿ

ﷻ

ಅಲ್ಲಾಹು ನ್ಯಾಯವನ್ನು ತೀರ್ಮಾನಿಸುವ ದಿನದ ಯಜಮಾನ!

ಮನುಷ್ಯ ಮರಣದ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ರಕ್ಷಕನಡೆಗೆ ಮರಳುವನು.

ಮನುಷ್ಯ ಮಾಡಿದ ಒಳಿತು ಕೇಡುಗಳ ಪ್ರತಿಫಲ, ಆತನು ಪಡೆಯುವನು.

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ فِي ثَمَانِيْنَ اٰيَاتٍ

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ①

1. ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರೊ ಅಲ್ಲಾಹುರೊ ಪೇರ್‌ಲ್

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ②

2. ಎಲ್ಲಾ ನಲ್ಲದ್ ಅಲ್ಲಾಹುಗು ಎಲ್ಲಾ ಆಲಮ್‌ರೊ ಬಲ್ತ್‌ರವುನು

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ③

3. ರಹಮಾಕ್‌ರವುನು ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲವುನು

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ④

4. ತೀರ್ಪುರೊ ನಾಲ್‌ರೊ ಯಜಮಾನ

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ⑤

5. ನಿಂಡೋಮೆ ಇಬಾದತ್ (ಇಲಾಹ್) ಆಕ್‌ರ ನಜ, ಪಿನ್ನೆ ನಿಂಡೋಮೆ ಸಹಾಯ ತೇಡ್‌ರ ನಜ

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ⑥

6. ನಡ್‌ತ್ ನೀ ನಜಲೊ ಸೀದ ತರುಲು

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ ⑦

7. ಅಜತಜಲೊ ತೆರು, ನೀ ನಿಅಮತ್ ಆಕಿರ ಅಜಲೊಮೇಲ್, ಅರ್ಪ ಆಕಿ ಪೊಯಿತಿಲ್ಲೆ ಅಜಲೊಮೇಲ್, ಪಿನ್ನೆ ಸೀದ ತೆರುರೊ ತಪ್ಪು ರಜವುಂ ಅಲ್ಲ

ತಕಬ್ಬಲ್ ಮಿನ್ನಾ

يُسُورُ مَكِّيَّةٌ مِنْ مَكِّيَّاتِ الْقُرْآنِ وَتَمَّتْ بِهَا الْقُرْآنُ

ಸೂರತ್ ಯಾಸೀನ್, ಅದ್ ರಸೂಲು (ಸ.ಅ.) ಮಕ್ಕತ್ ಇಕ್ಕುಂಬೊ
ಅದ್ಲ್ 83 ಆಯತ್ 5 ರುಕೂಲ್ ಉಂಡು.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರೊಅಲ್ಲಾ ಹುರೊಪೇರ್‌ಲ್.

يُسُورُ ١

1. ಯಾಸೀನ್

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ٢

2. ಹಿಕ್‌ಮತ್ ನೂರ್‌ಞ್‌ಟುಲ್ಲೊ ಕುರ್‌ಆನ್ ಪಾಹಿದ್ (ಸಾಕ್ಸ್)

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ٣

3. ನೇರಯಿತುಂ ನೀನ್ ಮುರ್‌ಸಲೀಜಲ್ಲೆಮೆ

مَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٤

4. ಸೀದ ತೆರುರೊ ಮೇಲ್

تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ٥

5. ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ಇರ್ಝು ತುಲ್ಲವುಂಡೊ ಇಲಿಕ್‌ರದ್ (ಈ ಕುರ್‌ಆನ್)

لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑥

6. ಪೇದಾಬಾಟೋಗು ನೀನ್ ಒರ್ ಕೌಮುರೊ, ಪೇಡಿಬಾಟಿ ಪೊಯಿತಿಲ್ಲೆ ಅಜಲೊ ಹಿರಿಯಜ ಆಸಬುಲು ಅಜಗಫಾಲತ್ ಉಲ್ಲಾರ್.

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦

7. ನೇರಯಿತುಂ ಪಲ್ಕ ಹಕ್ಕಾ ಆಯಿರೇಮೆ, ಅಜಲೊ ಚಮ್ಮೆ ಅಲೊ ಮೇಲ್, ಆ ಸಬುಲು ಅಜ ಈಮಾನ್ ಕೊಂಬರೇಲೆ.

إِنَّا جَعَلْنَا قِيَامَهُمْ عَظْلًا فَمِىَ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ

فَهُمْ مُّقْتَدِرُونَ ⑧

8. ನೇರಯಿತುಂ ನಜ, ಆಕಿರ ನಜ ಅಜಲೊ ಕಲ್ತಲ್ ಕಲ್ತರೊ ಮಾಲೆರೊ, ಆ ಸಬುಲು ಅದ್ ತಾಡಿರೊ ಅಡಿರೊ ಮುಲ್ಲು ತೋಳೊ ಉಂಡು, ಆ ಸಬುಲು ಅಜ ಕಲ್ತ್ ಮೇಲಾಕಿ ಪೋಂಡಜ

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا

فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑨

9. ಪಿನ್ನೆ ಆಕಿರ ನಜ ಅಜಲೊ ಮುನ್ನೊಲ್ಲುಮ್ ಅಡ್ಡ (ಕಿಬುರು ಇನ್ನೆದಾಲ್) ಪಿನ್ನೆ ಅಜಲೊ ಪೆರವುಲುಂ ಅಡ್ಡ (ಸಿಪಾರ್ತರೊ ಕೊದಿ ಇನ್ನೆದಾಲ್) ಅಜನೆ ಪೊಯಿಇರ ನಜ ಅಜಲೊ. ಆ ಸಬುಲು ಅಜ ಕಾಣೇಲೆ (ಹಕ್ಕಾರೊ)

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

10. ಪಿನ್ನೆ ಸಹುಮೇ ಅಜಲೊ ಮೇಲ್, ಯೆಂದೂ ಪೇಡ್‌ಬಾಟಿಯೆ ನೀ ಅಜಲೊ, ಅಲ್ಲೆಂಗ್ ಪೇಡ್‌ಬಾಟಿಲ್ಲೆ ನೀನ್ ಅಜಲೊ, ಅಜ ಈಮಾನ್ ಕೊಂಬರೇಲೆ.

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ
فَبَشِّرْهُ بِعَفْوَةٍ وَاجْرُكِرِيمٍ ﴿١١﴾

11. ನೀ ಪೇಡ್ ಬಾಟುವೆ ಬೆರುಮ್, ಅಜಂತವುಂಡೊ, ಅವುನು ತಾಬಿ ಆಯಿರ ನನಪಾಕಿ ಕೊಡ್‌ತದ್‌ರೊ (ಕುರ್‌ಆನ್) ಪಿನ್ನೆ ಪೇಡ್ಪಿರ ಅವುನು ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರಪುಂಡೊ ಗಯಿಬುಲ್ (ಕಾಣಾಂಟ್) ಆ ಸಬುಲು ಕೊಪಿರೊ ಬಿಪಿಯ ಚೆಲ್, ನೀ ಅವುನುಗು, ಮಗ್‌ಫಿರತ್ಲೊ ಪಿನ್ನೆ ಮರಿಯಾದಿರೊ ಕೂಲಿರೊ.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ
وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

12. ನೇರಯಿತುಂ ನಜ, ನಜ ಹಯಾತಾಕುವ ಮವುತಾಯಜಲೊ ಪಿನ್ನೆ ಎಲ್‌ದ್‌ರ ನಜ, ಅಜ ಮುನ್ನೊಲು ಕಡ್‌ತಿಯದ್‌ರೊ, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಬುಟ್ಟು ಪೋಯೆದ್‌ರೊ. ಅಜನೆ ಎಲ್ಲಾ ಷಯಿರೊ ಪೂಯಿಣ್ ಬೆಚ್ಚಿರ ನಜ ಅದ್‌ರೊ ತಲ್‌ಞ್‌ಕೊ (ಮುನ್ನೊಲು ಬೆಯಿಕಿರೊ) ಕಿತಾಬುಲು.

وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

13. ಪಿನ್ನೆ ಬಯಾನಾಕ್ (ತರಿಪಾಟ್) ನೀ ಅಂಕ್ ಒರ್ ಕರಿಯತ್ತೊ ಕೂಟಕ್ಕಾರೊ ಮಿಸಾಲ್‌ರೊ. ಅದ್‌ರೊ (ಕರ್ಯತ್ತೊ) ಮುಟ್ಟಿ ಬನ್ನಪ್ಪ (ಅಲ್ಲಾಹುರೊ ಬಿಸಯತ್ತೊ ಯೆತ್ ಬಾಟೊಗು ಕಡ್‌ತಿ ಪೋಯೊ) ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜಿ.

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

14. ಕಡತಿಯಪ್ಪ ನಜ ಅಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ (ಮುರ್‌ಸಲ್) ಜಂಡಾಲೊ ಅಪ್ಪ ಕಲವಾಕಿಯಾರ್ (ಕರಿಯತ್ತಜ) ಅಜ, ಅಜ ಜಂಡಾಲೊ, ಅಪ್ಪ ಇಯ್ಲುತ್ ಕೊಡ್‌ತ ನಜ ಮೂನಾಮತ್ತೊ ಆಲ್, ಅಪ್ಪ ಚೆನ್ನಾರ್ ಅಜ "ನೇರಯಿತುಂ ನಜ ನಿಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ (ಅಲ್ಲಾಹುರೊ ಬಿಸಯ ಯೆತ್ ಬಾಟೊಗು) ಕಡ್‌ತಿ ಪೋಯೊ ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜಿ"

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ سَمَاءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا كَذِبُونَ ﴿١٥﴾

15. ಚೆನ್ನಾರ್ (ಕರಿಯತ್ತಜ) ಅಜ, ಅಲ್ಲ ನಿಜ ನಜಲೊ ಪೊಲ್‌ತೊ ಮನುಷ್ಯಲ್ಲಾಂಟ್, ಇತ್ತರಯಿತುಂ, ರಹ್‌ಮಾನ್ ಇಲ್ ಚಿತ್ತಿಲ್ಲೆ ಒರ್ ಬಸ್‌ತ್‌ರೊಂ, ಅಲ್ಲ ನಿಜ ಕಲವು ಚೆಲ್‌ರಜಲ್ಲಾಂಟ್.

قَالُوا رَبَّنَا عَلِّمْنَا لِنَا إِلَيْكُمْ لِمَنْ سَأَلُوا

16. ಚೆನ್ನಾರ್ (ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜಿ) ಅಜ "ನಜಲೊ ರಬ್ಬು ಅಲ್ಲಾಹು ತೆರಿರ, ನೇರಯಿತುಂ ನಜ ನಿಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ ಅಲ್ಲಾಹುರೊ ಬಿಸಯ ಯೆತ್ ಬಾಟೊಗು ಕಡ್‌ತಿ ಪೋಯೊ ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜಿ"

وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

17. ಇತ್ತರಯಿತುಂ ನಜಲೊ ಮೇಲಿಲ್ಲೆ, ತಲ್ಚಿ ಯೆತ್ ಬಾಟೊಗು ಉಲ್ಲೊ ಅಲ್ಪಾಂಟ್.

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن كُنْتُمْ لِلرَّجْمِ كُفْرًا
وَلَيْسَ لَكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾

18. ಚೆನ್ನಾರ್ (ಕರಿಯತ್ತಜ) ಅಜ ನೇರಯಿತುಂ ನಜ ನಹಾಸ್ (ಅಪಹಕುನ) ಬಿಯಾರಿಕಿರ ನಿಜಲೊ ಚೆಂತ್, ನಿಜಮಿತ್ತುಂ ತಡ್ತಿ ನಿಪ್ಪಾಟಿಲ್ಲೆಂಗ್ (ಅಲ್ಪಾಹುರೊ ಬಸಯ ಯೆತ್ ಬಾಟ್‌ರದಾರೊ) ಕಲ್ ಅಡಿಹವಮೇ ನಜ ನಿಂಕ್, ಪಿನ್ನೆ ತೊಡುವಮೇ ನಿಜಲೊ ನಜಲ್ ನೊಂಬಲಾಕಾರೊ ಅರುಂಬ್ (ಯಡ್‌ಜೇರ್).

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِن ذُكِّرْتُمْ
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

19. ಚೆನ್ನಾರ್ (ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜ) "ನಿಜಲೊ ನಹಾಸ್ ನಿಜಲೊಟ್ಟಿಗೆ ಇಕ್ಕಟ್ಟ್ ಎಂದೊ ನಿಜ ಮಾ ನಸೀಹತ್ ಆಕಿ ಪೋಂಡಜ? ಪಿನಮಾ! ನಿಜ ಇಸಾರಾಫ್ (ಯಾರ ಕೊರೊಡಿ) ಅಕಾರೊ ಕೂಟಕ್ಕಾರ್".

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يُسْعَى
قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

20. ಅಜನ ಬಂತ್ ರಾಯತ್ತೊ ಅರ್ಗರೊ (ಮುಟ್ಟತ್ತೊ) ಒರಾಲ್ ತುರುತು ತುರುತುಲು (ಓಡಿಗೋಂಟು)ಚಿಂತ್ ಅಯಲ್ "ಯೇ ನಂಡೊ ಕೌಮೇ ತಾಬಿ ಆವೋರು ನಿಜ (ಅಲ್ಲಾಹುರೊ ಬಿಸಯಯೆತ್ ಬಾಟೊಗೊ ಕಡ್ತಿ ಪೋಯೊ) ಮುರ್ಸಲಾಯಜಲೊ".

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُمْتَدُّونَ ﴿٢١﴾

21. ತಾಬಿ ಆವೋರು ನಿಜ ಅಜಂತಜಲೊ ಸವಾಲಾಕೇಲೆ ನಿಜಲೊಟ್ಟುಗು ಸವಾಬ್‌ರೊ, ಇತ್ತರೆಯಿತುಂ ಅಜ ಹಿದಾಯತ್‌ಲ್ (ಅಲ್ಲಾಹು ಕಾಟಿ ಕೊಡ್‌ತದ್‌ಲ್) ಉಲ್ಲಜ".

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

22. ಪಿನ್ನೆ ನಕ್ಯಾ ಎಂದೊ! ನಾನ್ ಎಂದಿಗ್ ಇಬಾದತ್ ಆಕಂಡ ಅಜಂತವುಂಡೊ! ಉಂಡಾಕಿರ ಅವುನು ನಂಡೊ, ಪಿನ್ನೆ ಅವುಂಡೊ ಮುಟ್ಟಿ ಪೆರವು ಆಕಿ ಪೋವಾರ್ ನಿಜ (ಮವುತಯಿತ್).

أَتَّخِذُ مِنْ دُونِهَا إِلَهًا إِنَّ إِلَهًا لَدُنِ الرَّحْمَنِ بِضُرِّ

لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

23. ಎಂದೊ ನಾನ್ ಆಕೊನ ಅವುನಲ್ಲಾ ತದ್‌ರೊ ಇಲಾಹಾಂಟ್, ಎನ್ ರಹ್ಮಾನ್ ಇರಾದಾಕ್‌ರೆಂಗ್ ನಕ್ಯಾ ಒರ್ ಕಷ್ಟತ್ತೊ, ಕೊನ ಅಕೇಲೆ ನಂಡೊಬಿಸಯತ್‌ಲ್ ಅಜಲೊ ಶಫಾಅತ್ ಎಂದುಂ, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಬಚವಾಕೇಲೆ ನಂಡೊ.

إِنِّي إِذْ أَلْفَيْ ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾

24. ನೇರಯಿತುಂ ನಾನ್ ಅಪ್ಪ (ತಲ್‌ಚಿ ಕಾಟ್‌ರೊ) ತಲ್‌ಇಶಿರೊ ತಪ್ಪಲ್ಲೇಮ.

إِنِّي أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْتَعْوَنَ ﴿٢٥﴾

25. ನೇರಯಿತುಂ ನಾನ್ (ಗಯಿಬುಲ್) ಈಮಾನ್ ಕೊಮನ್ನೆ ನಿಜಲೊ ರಬ್ಬುರೊ ಮೇಲ್, ಆಸಬುಲ್ (ಶಹಾದತ್‌ಗ್) ಕಾದ್ ಕೊಡುಕೋರು ನಿಜ ನಂಡೊ (ಯೇ ಮುರ್‌ಸಲಾಯಜ.)

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ لَيْلَتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

26. ಚಿನ್ನ್ ಪೊಯಿತ್ (ಅಯಲ್ ಶಹೀದಾಕಿ ಪೋಯೆದ್‌ಲ್) ದಾಖಿಲಾವು ನೀ ಜನ್ನತ್‌ಗ್ (ಸ್ವರ್ಗತ್‌ಗ್), ಚಿಂತ್ (ಶಹೀದಾಯೊ ಆಲ್) "ಆಹ! ನಂಡೊ ಕವುಮು ತೆರಿಯಾತಾರ್ ಅಜ"

بِسَاءِ عَفْرَىٰ رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

27. ನಂಡೊ ರಬ್ಬು ನಕ್ಕ್ ಮಗ್‌ಫಿರತ್ ಆಕಿಯೆದ್ (ದೋಷ ಮಾಫಾಕಿ ಯೆದ್‌)ರೊ, ಪಿನ್ನೆ ಆಕಿರ ಅವುನು ನಂಡೊ ಆದರ್‌ಚಿ (ಕರಾಮತ್ ಕೊಡ್‌ತ್) ಪೋಯಜಲ್.

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ
وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾

28. ಪಿನ್ನೆ ಇಲ್‌ಚಿತ್ತಿಲ್ಲೆ ನಜ ಅಯಲೊ ಕವುಮುರೊ ಮೇಲ್ (ಅಯಲೊ

ಶಹೀದಾಕಿ ಕೊನ್ನದ್‌ಗ್) ಅಯಲೊ ಪಿನ್ನ (ಅಜಲೊಮೇಲ್)
ಅಗಾಸರೊ ಸಯಿನಿಯತ್ತೊ, ಇತ್ತರಯಿತುಂ ನಜ ಇಲ್‌ಕಿರಜ ಅಲ್ಲ.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ﴿٢٩﴾

29. (ಆಯೆಂಗುಂ) ಇಲ್ಲೇಂತ ಆದ್ ಒರ್ ಚಿಡಿಲಾರೊ ಸೌತಲ್ಲ್ಯಾಂಟ್ ಅಪ್ಪಮೆ ಅಜ ಮುಟ್ಟುಕುತ್ತಿ ಬೂನಾರ್.

يُخَسِّرُونَ عَلَى الْعِبَادَةِ

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾

30. ಆಹ್! ಬಡ್‌ವಮ್ಮಾರೊ ಮೇಲ್ ಕೇದಾಕೊಗು ಉಲ್ಲೆದ್ (ಎಂದ್‌ರೊ ಚೆನ್ನೆಂಗ್) ಬಂದಿಲ್ಲೆ ಅಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ ರಸೂಲ್ಲು, ಅಯಲೊ (ಅಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ ಬನ್ನೊ ರಸೂಲ್‌ರೊ) ಅಜ ತಮಾಶಾಯಿಗೋಂಟು ಅಲ್ಲ್ಯಾಂಟ್.

الْمَيِّتُونَ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ
أَنْهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

31. ಎಂದೊ (ಖಿಯಾಲಾಕಿ) ಕಂಡ್‌ತ್ತಿಲ್ಲೆ ಅಜ, ಎತ್ತರೆ ಹಲಾಕಾಕಿರ ನಜ, ಅಂಕ್ ಮುನ್ನೊಲು ಚಮ್ಮೆ ಶತಮಾನತ್‌ಲ್, ನೇರಯಿತುಂ (ಹಲಾಕಾಕಿ ಪೋಯೊ) ಅಜ, ಹಲಾಕಾಕಿ ಪೊಂಡಜಲೊ ಮುಟ್ಟಿ ಪೆರವು ಬಂದಿಲ್ಲೆ.

ಸಾಕಿ ಸಲಹಿದ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳೊಂದಿಗೆ
ಸತ್‌ಗುಣದಿಂದ ವರ್ತಿಸಿರಿ! (ಕುರ್‌ಆನ್ 17-23)

وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٍ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾

32. ಪಿನ್ನೆ ನೇರಯಿತುಂ ಎಲ್ಲಾರುಂ ನಜಲೊ ಮುಟ್ಟು, ಜಮಾಅಕಿ ಪೋಯಪ್ಪ (ಮಹ್‌ಶರ್‌ಲ್) ಹಾಳಾರಾಕಿ ಪೋಂಡಜ.

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ

أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

33. ಪಿನ್ನೆ ಹಯಾತಿಲ್ಲಾತೊ ಭೂಮಿ ಅಂಕ್ ಗುರ್‌ತ ಕಾಟಿ ಕೊಡುಕುರು ಹಯಾತಾಕಿರ ನಜ ಅದ್‌ರೊ, ಪಿನ್ನೆ ಪರ್‌ತಾಕಿರ ನಜ ಅದ್‌ಲ್ ಬಿತ್‌ರೊ, ಅಪ ಅದ್ (ಬಿತ್)ರೊ ಅಜ ತಿನ್ನಾರಾರ್.

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

34. ಪಿನ್ನೆ ಆಕಿರ ನಜ ಅದ್‌ಲ್ ಈತಪಲ್‌ತೊ ತೋಟತೊ ಪಿನ್ನೆ ಮುಂದಿರಿ ಪಲತೊ, ಪಿನ್ನೆ ಒಲಿಕಿರ ನಜ ಅದ್‌ಲ್ ಚಮ್ಮ ವಸರ್‌ರೊ.

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

35. ಅಜ ತಿನ್ನೊಗು ಅವುಂಡೊ ಪಲತೊ, ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅಕಿತಿಲ್ಲ ಅದ್‌ರೊ ಅಜಲೊಕ್ಕೆಯಿಜ, ಎಂದೊ ಅಪ್ಪ ಅಜ ಶುಕುರಾಕ್‌ಲ್ಲೆ?

سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

مِمَّا تَنْبَغِي الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

36. ತಸ್‌ಬೀಹ್ ಆಕೋರು ನಿಜ ಅಜಂತವುಂಡೊ, ಉಂಡಾಕಿರ ಅವುನು

ಜೋಡಜಲೋ, ಅದ್ ಎಲ್ವಾತುರೊಂ, ಭೂಮಿ ಮೊಲಪಾಟ್‌ರದ್‌ಲುಂ,
ಪಿನ್ನೆ ಅಜಲೊ ಮುದ್ದುಲುಂ, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ತೆರಿಯಾತದ್‌ಲುಂ.

وَايَةٌ لَهُمُ الْيَلِيلُ ۖ نَسَخْنَا مِنْهُ النَّهَارَ وَآذَاهُمْ مُمْتَلِمُونَ ﴿٣٧﴾

37. ಪಿನ್ನೆ ಅಂಕ್ ಜಾವುಂ ಗುರುತ ಕೊಡುಕುರು, ಬಲಿಕ್‌ರ ನಜ ಪೋಲ್‌ರೊ,
ಅಪ್ಪಮೇ ಚಿಮ್ಮೆಲ್ ಆವಾರ್ ಅಜ.

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

38. ಇತ್ತರಯಿತುಂ ನೇರ (SUN) ಪೋಂಡು, ಅದ್‌ಗ್ (fixed)
ಮುಕ್ರರಾಕಿಯೋ ಪಕ್ಕತ್‌ಗ್, ಅದ್ ಇಲ್‌ಮುಂ ಇರ್ಪುತ್
ಉಲ್ಲೆವುಂಡೊ ತಕ್‌ದೀರ್. (ಕನಕ್ ಆಕಿಯದಾವುರು)

وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾

39. ಪಿನ್ನೆ ಮಾದತ್ತೊ ಕನಕಾಕಿರ ನಜ ಅದ್‌ಗ್ ಚಿಮ್ಮೆ ಮಂರಿಯುಲ್‌ರೊ,
ಎವುಡ್‌ತೋಲೊ, ಪೆರವು ಬಂಡ್ ಅದ್ ಕದೀಮಾಯೊ ಈತ ಪಲತ್ತೊ
ಬಿತ್ ಪೋಲೆ.

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ

وَلَا الْيَلِيلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

40. ನೇರ (SUN) ಅದ್‌ಗ್ ಮಾದತ್ತೊ (MOON) ತೊಟ್ಟತ್
ಕಿಟ್ಟೇಲೆ, ಪಿನ್ನೆ ಜಾವುಂ ಪೋಲುರೊ ಕಾಣ ಮುನ್ನೊಲು ಪೋಂಡದಲ್ಲ.
ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಎಲ್ಲ ಒರ್ ಫಲಕ್‌ಲ್ (ORBIT) ನೀಂದಿಗೊಂಟು
ಉಂಡು.

وَإِيَّاهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ فِي الْقَلْبِ الْمُسْحُونِ ﴿٤١﴾

41. ಪಿನ್ನೆ ಅಂಕ್ ಗುರ್ತ ಕಾಟಿ ಕೊಡುಕುರು, ನೇರಯಿತುಂ ನಜ ವಯಿತರ ಅಜಲೊ ಸಂತಾನತ್ತೊ ನೊರ್ಚಿ ಪೋಯೊಕಪ್ಪಲ್.

وَخَلَقْنَا لَهُم مِّن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾

42. ಪಿನ್ನೆ ಉಂಡಾಕಿರ ನಜ ಅಂಕಯಿತ್ ಅದ್ ಪೋಲ್ತೊ ಅಜ ಸವಾರಿ ಆಕರದ್ (ಕಪ್ಪಲ್, ವಾಹನ, ಪಾರ್‌ರೊ ಕಪ್ಪಲ್)ರೊ.

وَإِن نَّشَاءُ نَعْرِضُهُمْ فَلِإِصْرِهِمْ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَتَّقُونَ ﴿٤٣﴾

43. ಪಿನ್ನೆ ಎನಿ ಬಿಯಾರಿಕಿರೆಂಕ್ ನಜ, ಮುಕ್ಕುವ ನಜ ಅಜಲೊ, ಅಪ್ಪ ಒರ್ ಆರ್‌ಬಾಯಿಟ್ಚ್ಚೆ ಚೆಲ್ಲ್‌ರವುನುಂ ಇಲ್ಲೆ ಅಂಕ್, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಬಚವಾಕಿ ಪೋಗೇಲೆ.

الْإِرْحَمَةَ مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينِ ﴿٤٤﴾

44. ನಜಲೊ ರಹ್ಮತ್ ಅಲ್ತಾಂಟ್, ಪಿನ್ನೆ ಕೊರಿಯ ವಕ್ತೊಲೊ ಫಾಯಿದ (ಅನ್‌ಫ) ಎಡ್‌ಕೊಗು ಉಲ್ಲದ್.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

45. ಪಿನ್ನೆ ಚೆನ್ನೊ ಪೋಯಪ್ಪ ಅಂಕ್ "ಪೇಡಿಕೊರು ನಿಜ ನಿಜಲೊ ಮುನ್ನೊಲು ಉಲ್ಲದ್‌ಗ್ ಪಿನ್ನೆ ನಿಜಲೊ ಪೆರವುಲು ಉಲ್ಲದ್‌ಗ್, ಎಂದಿಗ್! ನಿಜ ರಹ್ಮಮಾಕಿ ಪೋವಾರ್"

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

46. ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅಜಲೊಮುಟ್ಟಿ ಬಂಡಿಲ್ಲ ಅಜಲೊ ರಬ್ಬುರೊ ಆಯಾತ್‌ಲ್ ಒರ್ ಆಯಿತುಂ, ಆದ್‌ರೊ ಅಜ ತಮಾಷೆ ಅಕ್‌ರಜ ಅಲ್ಲಾಂಟ್.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ
قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَطْعَمَهُ
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٧﴾

47. ಪಿನ್ನೆ ಚೆನ್ನೆ ಪೋಯಪ್ಪ ಅಂಕ್ "ಚೆಲವಾಕೊರು ನಿಜ ಅಲ್ಲಾಹು ನಿಂಕ್ ತನ್ನದ್‌ರೊ, ಚೆಲ್ಲವಾರ್ ಅಜಂತಜ ಇಂಕಾರಾಕಿರಾರ್ ಅಜ, ಅಜಂತಂಕ್ ಈಮಾನ್ ಕೊಮನ್‌ರಾರ್ ಅಜ" ಎಂದೊ ತಿನ್ನೆ ಬಾಟನ ನಜ ಅಜಂತವನುಗು? ಅಲ್ಲಾಹು ಬಿಯಾರಿಕಿರೆಂಕ್ ತಿನ್ನೆ ಬಾಟು ಅವುನು ಅವುನುಗು (ಚೆಲವಾಕ್‌ರಜ ಈಮಾನುಲ್ಲೊ ಜಲೊಟ್ಟುಗು ಚೆಲ್ಲವಾರ್) "ಇಲ್ಲೆ ನಿಜ ತಲ್‌ಇಶೊ ತಪ್ಪುಲು ಅಲ್ಲಾಂಟ್."

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

48. ಪಿನ್ನೆ ಚೆಲ್‌ರಾರ್ ಅಜ "ಎಪ್ಪ (ಆವುರೊ ಕಿಯಾಮತ್‌ರೊ) ಈ ವಲ್‌ದ, ಇನಿ ಆಯಿರೆಂಕ್ ನಿಜ ನೇರ್ ಚೆಲ್‌ರಜ?"

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾

49. (ಈಮಾನಿಲ್ಲಾ ತಜ) ಕಾಕೇಲೆ ಚೆಡಿಲ್‌ರೊ ಒರ್ ಸವತಲ್ಲಾಂಟ್ ಪಿಡಿಕು ಅದ್ ಅಜಲೊ, ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅಜ ಖುಸೂಮತ್ (ತರ್ಕ್) ಆಯಿಗೋಂಟು ಉಲ್ಲಾರ್.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

50. ಅಪ್ಪ (ಮವುತಾಯಪ್ಪ) ಅಜ ಸಾಧ್ಯ ಆವೇಲೆ ಒರು ವಸಿಯ್ಯತ್ ಆಕೊಗು, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಅಜಲೊ ಅಹಲ್ (ಅವುತುರಜ)ಲೊ ಮುಟ್ಟು ಪೆರವು ಬರೇಲೆ.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَأَذَاهُمْ مِنَ الرَّجَدَاتِ
إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾

51. ಪಿನ್ನೆ ಊದಿ, ಪೋವು ಸೂರಲು ಅಪ್ಪಮೆ ಅಜ ಕಬರ್ ಸ್ಥಾನಾಡೊ, ಅಜಲೊ ರಬ್ಬುರೊ ಮುಟ್ಟು ಓಡಿ ಬರುವಾರ್.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۗ
هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

52. ಚೆಲ್ವಾರ್ ಅಜ "ಆಹ್! ನಜಲೊ ಕೇದಮೆ ಆರ್ ವಂತಿಯೊ ನಜಲೊ, ನಜಲೊ ವರ್ಕಾರವುಡತೊ" (ತರಿಪಾಟಿ ಪೋವು ಅಂಕ್) ಇದ್ ರಹ್ಮಾನ್ ವಅದಾಕಿಯದ್, ಪಿನ್ನೆ ಮುರ್ಸಲಾಯಜ ನೇರ್ ಚೆನ್ನೆದ್.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جِثِيَّةٌ لَدَيْنَا مُخْفَرُونَ ﴿٥٣﴾

53. ಅವೇಲೆ ಅದ್ ಒರ್ ಚೆಡಿಲಾರೊ ಸವುತಲ್ಲಾಂಟ್ ಅಪ್ಪಮೆ ಅಜ ಎಲ್ಲಾರುಂ ನಜಲೊ ಮುಟ್ಟು ಹಾಳ್‌ರಾಕಿ ಪೋಂಡಜ.

فَالْيَوْمَ لَا تَنْظُمُونَ نَفْسٌ سَيِّئًا وَلَا تَجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

54. ಆ ಸಬುಲು ಇಂಡತ್ನೊ (ಕಿಯಾಮತ್‌ರೊ) ನಾಲ್, ಝುಲ್‌ಮಾಕಿ ಪೋಗೇಲೆ ಒರು ನಫ್‌ಸುಂ ಎದುಂ ಪಿನ್ನೆ ಪ್ರತಿಫಲ ತನ್ನ್ ಪೋಗೇಲೆ, ನಿಜ ಅಮಲಾಯಿಗೋಂಟು ಇನ್ನೆದಲ್ಲಾಂಟ್.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكُونَ ﴿٥٥﴾

55. ನೇರಯಿತುಂ ಸ್ವರ್ಗತ್ನೊ ಕೂಟಕ್ಕಾರ್ ಇಂಡತ್ನೊ ನಾಲ್ ರಹಾತ್ ಎಡ್‌ಕರೊ ಶುಗುಲುಲು (ಹಾಲ್) ಇಕ್ಕ್‌ವಾರ್

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْبَابِكِ مُتَّكُونَ ﴿٥٦﴾

56. ಅಜ ಪಿನ್ನೆ ಅಜಲೊ ಪೆಣ್ಣಾಯಿಮಾರ್ ಕುರುಸುಂ (ಪೋಫಾ, ಕಟೀಲ್)ಲ್ ಚಾಣ್ ದೇಯಿಕಿರಜ.

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾

57. ಅಂಕ್ ಅದ್‌ಲ್ ಫಲ ಉಂಡು, ಪಿನ್ನೆ ಅಂಕ್ ಅದ್‌ಲ್ ಅಜ (ದುವಾರ್‌ಕುಂಚೊ) ತೇಡ್‌ರದ್ ಉಂಡು.

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

58. ಸಲಾಮುಂಡು! ಚಮ್ಮೆರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಬ್ಬುರೊ ಚೆಲ್‌ತಯಿಟ್.

وَأَمَّا زُورُ الْيَوْمِ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

59. ಬೇರೆ ಆವೋರು ಇಂಡತ್ನೊ ನಾಲ್, ಯೇ ಮುಜಿರಿಮಾಯಜ (ಮುಸ್ಸಿ ಮಲ್ಲಾ ತಜ)

أَلَمْ أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

60. ಎಂದೂ ನಾನು ಕರಾರಾಕಿತ್ತಿಲ್ಲ ನಿಜಲೂ ಮುಟ್ಟಿ ಯೇ! ಆದಮ್‌ರೂ ಮಕ್ಕಳೇ? ಚಿನ್ನೆಂಗ್ ಇಬಾದತ್ ಅಕಂಡ ನಿಜ ಶಯಿತಾಂಡೂ, ನೇರಯಿತುಂ, ಅವುನು ನಿಂಕ್ ತಲ್‌ಇಷೂ ದುಶ್‌ಮನ್ (ಎರೋಧಿ).

وَإِنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

61. ಪಿನ್ನೆ ಚಿನ್ನೆಂಗ್ ಇಬಾದತ್ ಆಕೋರು ನಿಜ ನಂಡೂ, ಇದ್ ಸೀದ ತರು.

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

62. ಇತ್ತರಯಿತುಂ! ಅವುನು (ಶಯಿತಾನ್) ತಪ್ಪಾಟರಾನೆಮೆ ನಿಜಲ್ಲ ಚಮ್ಮ ಕೂಟತ್ತೂ, ಎಂದಪ್ಪ ನಿಜ ಅಕಲ್‌ಗ್ ಎಡ್‌ತ್‌ಗೋಂಟು ಇಲ್ಲೆ ಇಾರ?

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾

63. ಇದ್ ಜಹನ್ನಮು ಎಜಂತ್‌ದ್, ನಿಜ ವಅದ ಅಕಿ ಪೋಯಿಗೋಂಟು ಇನ್ನಾರ್.

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

64. ಉಲ್‌ಗ ಪೋರು ನಿಜ ಅದ್‌ರೂ (ಜಹನ್ನಮ್‌ರೂ) ಇಂಡತ್ತೂ ನಾಲ್, ನಿಜ ಇಂಕಾರಾಯಿಗೋಂಟು ಇನ್ನದ್‌ಲ್.

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ

وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَسَتَّهَدُوا أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

65. ಅಂದತ್ನೂ ನಾಲ್ ಸೀಲ್ ಇಡುವ ನಜ ಅಜಲೂ ಬಾಯಿಗ್, ಪಿನ್ನೆ ಪಲ್ಕ ಬರಿಯುವಮೇ ನಜಲೂಟ್ಟುಗು ಅಜಲೂ ಕಯಿಜ, ಪಿನ್ನೆ ಸಾಕ್ಸಿ ನಿಕ್ಕು ಅಜಲೂ ಕಾಲ್ ಜ, ಅಜ ಕಸಬಾಯಿಗೋಂಟು ಇನ್ನದಾರೂ ಮೇಲ್.

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُصِرُّونَ ﴿٦٦﴾

66. ಪಿನ್ನೆ ಎನ್ ನಜ ಬಿಯಾರಿಕಿರೆಂಗ್ ಮಾಚಿರಾತಮೆ ನಜ ಅಜಲೂ ಕಣ್ಣರೂ, ಅಪ್ಪ ಪರ್ಡಾತಾರ್ ಅಜ ತರುರೂ, ಅಪ್ಪ ಎಜನೆ ಕಾಣುವಾರ್ ಅಜ?

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا
وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

67. ಪಿನ್ನೆ ಎನ್ ನಜ ಬಿಯಾರಿಕಿರೆಂಗ್, ತಮರ್ತಿರಾತೇಮೆ (ನಲಸಮ ನಾಕಾತ)ನಜ ಅಜಲೂ ಪಕ್ಕತ್ ಗ್, ಅಪ ಅಜ ಸಾಧ್ಯ ಆವೇಲೆ ಮುನ್ನೂಲು ಪೋವುಗು, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಪೆರವುಂ ಬರೇಲೆ. (ದುನ್ಯಾವುಗು)

وَمَنْ تُعَذِّبْهُ نُكِّنْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

68. ಪಿನ್ನೆ ಆರ್ ಗ್ ಉಮುರು (ಆಯಿಸ್) ಕೊಡುಕುರಮೆ ನಜ ಅವುನುಗು, ಮಿಡ್ ಕರೂ ಒಡಿಕಿರ ನಜ ಅವುಂಡೂ, ಉಂಡಾಕ್ ರದಲ್, (ಅವುಂಡೂ) ಎಂದೂಪ್ಪ, ಅಕಲ್ ಗ್ ಎಡ್ ಕಲ್ ಅಜ?

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾

69. ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಪಡಿಪಾಟಿತಿಲ್ಲೆ ನಜ ಅಯಲ್‌ಗ್ ಶಿಹ್‌ರ್ (ಕವಿತ)ರೊ, ಪಿನ್ನೆ ಅಯಲ್‌ಗ್ ಅದ್ ಚೆನ್ನದುಂ ಅಲ್ಲ. ಅಲ್ಲ ಅದ್ ನೆನಪಾಕಿ ಪಾಡಾಕ್‌ರದಲ್ಲಾಂಟ್ ಅಜನೇ ತಲ್‌ಇಂ ಕುರ್‌ಆನ್ ಅಲ್ಲಾಂಟ್.

لَيُنذِرَنَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

70. ಪೇಡ್ ಬಾಟೊಗು ಅಯಲ್ ಅಜಂತವುಂಡೊ, ಹಯಾತ್ ಉಲ್ಲವುನು ಆಯಿರ, ಪಿನ್ನೆ ಇಂಕಾರಾಕ್‌ರಜಲೊ ಮೇಲ್ ಪಲ್‌ಕ ಹಕ್ಕ್ (ಸಾಬೀತ್) ಆವೋಗು (ಅಜ ಪಿಡಿಲ್ಲೇಂಟ್ ಚೆಲ್ಲೊಗು ತೀರೇಲೆ.)

أَوْ كَرِيمٌ وَإِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَمْلُوكُونَ ﴿٧١﴾

71. ಎಂದೊ ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಕಂಡ್‌ತ್ತಿಲ್ಲೆ ಅಜ? ಚೆನ್ನೆಂಗ್ ನಜ ಉಂಡಾಕಿರ ಅಂಕಯಿತ್, ನಜ ಮುದ್ದು ಆಕಿಯೆದ್‌ಲ್ ನಾಕಾಲಿ ಮ್ಯಗತ್ತೊ ಅಪ್ಪ ಅಜ ಅದ್ (ಮ್ಯಗ)ಗ್ ಮಾಲಿಕಾವುರಾರ್.

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُمُونَ ﴿٧٢﴾

72. ಪಿನ್ನೆ ತಾತಿರ ನಜ ಅದ್ (ಮ್ಯಗ)ರೊ ಅಂಕಯಿತ್, ಅಪ್ಪ ಅದ್‌ಲ್ ಅಜಲೊ ಸವಾರಿ ಆವುರು, ಪಿನ್ನೆ ಅದ್‌ರೊ (ಯರ್ಚಿ) ಅಜ ತಿನ್ನಾರಾರ್.

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

73. ಪಿನ್ನೆ ಅಂಕ್ ಅದ್‌ಲ್ ಚಮ್ಮೆ ಅನ್‌ಫ (ಯರ್ಚಿ, ತೋಲು, ಮುಲ್ಲುಲು) ಉಂಡು, ಪಿನ್ನೆ ಕುಡಿಕ್‌ರೆದ್ (ಪಾಲಯಿತುಂ) ಉಂಡು, ಎಂದೊ ಅಪ್ಪ ಶುಕುರಾಕ್‌ಲ್ಲೆ ಅಜ (ಅಜಲೊ ರಬ್ಬುರೊ)?

وَاعْتَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لَعَلَّهُمْ يُبْصِرُونَ ﴿٧٤﴾

74. ಪಿನ್ನೆ ಅಕಿಯಾರ್ ಅಜ ಅಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಾತದಾರೊ ಇಲಾಹ್‌ಜಯಿತ್, ಎಂದಿಗ್ ಅಜ ಸಹಾಯಾಕಿ ಪೋವಾರಾಂಟ್ (ಬಿಯಾರ್ ಚದಲ್)

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُخْتَصِرُونَ ﴿٧٥﴾

75. (ಅಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಾತಜ) ಸಾಧ್ಯ ಆವೇಲೆ ಅಜ, ಅಜಲೊ ಸಹಾಯ ಆಕೊಗು, ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅಜ ಅಂಕ್ ಹಾಳ್‌ರಾಕಿ ಪೋಂಡೋ (ಯದುರುನಿಕ್ಕೊ) ಸಿಪಾಯಿ ಆವಾರ್.

فَلَا يَخْزِيكَ قَوْلُهُمْ إِنَّآ أَنعَمْنَا بِمُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٧٦﴾

76. (ಆ ಸಬುಲು) ಬೇಜಾರ್ ಆಕಾಂಟ್ ಇಕ್ಕಟ್ಟ್ ನಿಂಡೊ ಅಜಲೊ ಪಲ್‌ಕ, ನೇರಯಿತುಂ ನಜ ತೆರಿರ, ಅಜ ವಣಿಪಾಟ್‌ರದಾರೊ ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ತೆರಿಪಾಟ್‌ರದಾರೊ.

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنسَانَ إِذَا أَخْلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

77. ಎಂದೊ ಇತ್ತರಯಿತುಂ, ಕಂಡ್‌ತ್ತಿಲ್ಲೆ ಇನ್‌ಸಾನ್ ಚೆನ್ನೆಂಗ್ ನಜ, ನಜ ಉಂಡಾಕಿರ ಅವುಂಡೊ ಕುಟ್ಟು ತನ್ನಿಲ್, ಅಪ್ಪ ಇಪ್ಪ ಅವುನು ತಲ್‌ಇಚೊ ಮಿಸೂಮತ್ (ತಕ್‌ರಾರ್) ಆಕ್‌ರವುನು.

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَبَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

78. ಪಿನ್ನೆ ನಂಕ್ ಒರ್ ಮಿಸಾಲ್ ಅಡ್‌ಚಿ ಕಾಟಿಯ ಅವುನು, ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅವುನು ಮರಾನ್‌ರಾನ್ ಅವುಂಡೊ ಉಂಡಾಕಿಯದಾರೊ (ಕುಟ್ಟು ತನ್ನಿಲ್) ಚೆನ್ನಾನ್ ಅವುನು, ಅರ್ ಹಯಾತಾಕ್‌ರೊ ಮುಲ್ಲುರೊ? ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅದ್ (ಮುಲ್ಲು) ನುರ್‌ಇ ಪೋಯಿರಾ?

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

79. ಚೆಲ್ಲ್, ಹಯಾತಾಕು ಅದ್‌ರೊ (ನುರ್‌ಇಂಪೋಯೊ ಮುಲ್ಲುರೊ) ಅಜಂತವುನು ಉಂಡಾಕಿರ ಅವುನು ಅದ್‌ರೊ ಸುರೂತೊ ಬಟ್ಟಿ. (FIRST TIME) ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅವುನು ಯೆಲ್ಲಾ ಪಡುಪುರೊ ತೆರಿವುನು.

وَالَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا
فَإِذَا أَنتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

80. ಯಜಂತವುನು, ಆಕಿರ ಅವುನು ನಿಕಯಿತ್ ಪಚ್ಚಿಮರ್‌ತ್‌ಲ್ ತೀರೊ, ಅಪ್ಪ, ಇಪ್ಪ ನಿಜ ಅದ್‌ಲ್ ತೀ ಕತ್‌ಬಾಟ್‌ರಾರ್.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ
عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

81. ಎಂದೊ ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅಜಂತವುನು ಉಂಡಾಕಿರ ಅವುನು ಆಗಾಶರೊ ಪಿನ್ನೆ ಭೂಮಿರೊ, ಆವದ್ ಉಲ್ಲವುನಲ್ಲೆ? ಅದ್ ಪೋಲ್‌ತದ್‌ರೊ ಉಂಡಾಕೊಗು - ಎಂದೊಲ್ಲ! ಇತ್ತರಯಿತುಂ ಅವುನು ಬೆಲಿಯೊ ಉಂಡಾಕ್‌ರವುನುಂ, ತೆರಿವುನು.

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ سَيْئَانًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

82. ಅವುಂಡೊ ಹುಕುಮು ಇರಾದಾಕಿಯಪ್ಪ ಅವುನು ಒರ್ ಶೈ (ಬಹ್)ರೊ

ಅವನು ಅದ್‌ಗ್ ಚೆಲ್ಲೋಗು ಬೆರುಂ (KUN) "ಅವು" ಅಪ್ಪ
ಅದ್ ಆವುರು.

سَبَّحْنَ الذِّمِّي بِيَدِي مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

83. ಆ ಸಬುಲು ತಸ್‌ಬೀಹ್ ಆಕೊರು ನಿಜ, ಅಜಂತವುಂಡೊ,
ಅವುಂಡೊ ಕಯಿಲ್ ಎಲ್ಲಾ ಶೈ (ಬಸ್)ರೊ ಯಜಮಾನತನಜ,
ಇತ್ತರಯಿತುಂ, ಅವುಂಡೊ ಮುಟ್ಟು ನಿಜ (ಮಪುತಯಿತ್)
ಪೆರವುಅಕಿಪೋವಾರ್.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكْفُورٌ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَّاصُوا بِالصَّبْرِ

— ಸೂರತ್ ಅಲ್ ಅಸ್ರ್ —

ಚಮ್ ರಹ್‌ಮ್ ಉಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮ್ ಆಕ್‌ರೊ ಅಲ್ಲಾ ಹುರೊ ಪೇರ್‌ಲ್.

1. ರುಮಾನ ಶಾಹಿದ್ (ಸಾಕ್ಷಿ) ತಂಡ್
2. ನೇರಯಿತುಂ ಇನ್‌ಸಾನ್ ನಷ್ಟತ್ ಲೇಮು.
3. ಅಜಂತಜ ಅಲ್ಲಾಂಟ್, ಅಜ ಈಮಾನ್ ಕೊಮನ್‌ರಾರ್ ಪಿನ್ನೆ ಅಜ
ಅಮಲಾಕಿರಾರ್ ನಲ್ಲೊ ನಲ್ಲೊ, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಅಜ ವಸಿಯತ್ ಆಕಿ
ರಾರ್ ಹಕ್‌ರೊ, ಪಿನ್ನೆ ಅಜ ಅಜ ವಸಿಯತ್ ಆಕಿರಾರ್ ಸಬುರೊ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝
وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರೊ ಅಲ್ಲಾ ಹುರೊ ಪೇರ್‌ಲ್

1. ಚೆಲ್ಲ್ ಅವುನು ಅಲ್ಲಾ ಹು ಒರ್ತ
2. ಅಲ್ಲಾ ಹು ಎಲ್ಲಾರುಗುಂ ಚೇನು, ಅವುನುಗು ಆರುಂ ಬೇನೂಂಟಿಲ್ಲೆ
3. ಅವುನು ಅಬ್ಬಲ್ಲ, ಪಿನ್ನೆ ಅವುನು ಮೋನುಂ ಅಲ್ಲ
4. ಪಿನ್ನೆ ಇಲ್ಲೆ ಅವುನುಗು ಸಮಯಿಕ್ತ ಒರ್ತವುಂ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْعَلَمِ ۝ مِنْ شَرِّ خَالِقِ ۝ وَمِنْ شَرِّ مَخْبُوءِ ۝ اِذَا وَقَبِ ۝
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقُبِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರೊ ಅಲ್ಲಾ ಹುರೊ ಪೇರ್‌ಲ್

1. ಚೆಲ್ಲ್, ನಾನ್ ಕಾಕೊಗು ತೇಡೆರೆ ಸುಬೆಹಿರೊ ರಬ್ಬುರೊಟ್ಟುಗು.
2. ಅವುನು ಉಂಡಾಕಿಯದ್ (ಮುಖ್‌ಲೂಕ್)ರೊ ಯಡೆಜೇರ್‌ರೊ
3. ಪಿನ್ನೆ ಚಿಮ್ಮಟೊ ನೇರತ್ತೊ ಯಡೆಜೇರ್‌ರೊ ಚಿಮ್ಮ ಕಾಳಾಪ್ಪ
4. ಪಿನ್ನೆ ಕೆಟ್ಟಲ್ ಮಂತ್ರ ಊದ್‌ರಜಲೊ ಯಡೆಜೇರ್‌ರೊ.
5. ಪಿನ್ನೆ ಹಸದ್ (ಪಗ) ಬೆಯಿಕ್‌ರವುಂಡೊ ಯಡೆಜೇರ್‌ರೊ ಅವುನು ಹಸದ್ ಬೆಚ್ಚಪ್ಪ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝
الَّذِی یُوسَسُ ۝ فِی صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْخِیْتِ وَالنَّاسِ ۝

ಚಮ್ಮ ರಹ್‌ಮುಲ್ಲೊ ರಹ್‌ಮಾಕ್‌ರೊ ಅಲ್ಲಾ ಹುರೊ ಪೇರ್‌ಲ್

1. ಚೆಲ್ಲ್ ನಾನ್ ಕಾಕೊಗು ತೇಡೆರೆ ಆಲ್ ಮಾರೊ ರಬ್ಬುರೊಟ್ಟುಗು
2. ಆಲ್ ಮಾರೊ ರಾಜಾವುರೊಟ್ಟುಗು
3. ಆಲ್ ಮಾರೊ ಇಲಾಹ್‌ರೊಟ್ಟುಗು
4. ವನ್‌ಚಿ ನಿಂಡ್ ವಸ್ವಾಸ್ ಆಕ್‌ರವುಂಡೊ ಯಡೆಜೇರ್‌ರೊ
5. ಎಜಂತವುನು ವಸ್ವಾಸ್ ಆಕ್‌ರ ಅವುನು ಆಲ್‌ಮಾರೊ ನೆಂಞಾಲ್
6. ಜಿನ್ನೆಲುಮ್ ಪಿನ್ನೆ ಆಲ್‌ಮಾರ್‌ಲ್.

إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

ನೇರಯಿತುಂ ನೀನ್ ದುವಾತೊ (ಕಬೂಲಾಕೊಗೊ) ಕೇಕ್‌ರವುನು.

رَبَّنَا اتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ನಜಲೊ ಬಲ್ತ್‌ರವುನೇ! ತಾ ನೀ ನಂಕ್ ದುನಿಯಾವುಲು ನಲ್ಲದಾರೊ ಪಿನ್ನೆ
ಆಖಿರತ್‌ಲ್ ನಲ್ಲದಾರೊ ಪಿನ್ನೆ ಕಾತ್‌ಗ ನೀ ನಜಲೊ ನರಗತ್ತೊ
ಅಝಾಬ್‌ರೊ

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

ನಜಲೊ ಬಲ್ತ್‌ರವುನೇ! ಕಬೂಲಾಕ್ ನೀ ನಜಲೊ, ನೇರಯಿತುಂ (ನೀ
ಅಲ್ಲಾತಜ ಇಲ್ಲಾತವುಡೆ) ನೀನೇ ಕೇಕ್‌ರವುನು ತೆರಿರವುನು.

وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

ಪಿನ್ನೆ ಮಾಘಾಕ್ ನೀ ನಂಕ್ ನೇರಯಿತುಂ ನೀನೇ ಚಮ್ಮೆ ಮಾಘಾಕ್‌ರವುನು
ಚಮ್ಮೆ ರಹಮುಲ್ಲವುನು.

...

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ

ನಂಡೊ ಬಲ್ತ್‌ರವುನೇ! ಮುಗ್‌ಫಿರತ್ ಆಕ್ ನೀ ಪಿನ್ನೆ ರಹಮಾಕ್ ನೀ
ಇತ್ತೆರಯಿತುಂ ನೀನ್ ರಹಮಾಕ್‌ರಜಲ್ಲ್ ಬೈರಾಯವುನು. (Prayer,

Muhammed Ali)

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ಪಿನ್ನೆ ಅಲ್ಲಾ ಹುರೊ ರಸೂಲು (ಮಹಮ್ಮದ್ (ಸ.ಅ.) ಮಹ್‌ಶರಲ್) ಚೊಲ್ಲು!
 "ಯಾ ನಂಡೊ ರಬ್ಬೇ! ನೇರಯಿತುಂ ನಂಡೊ ಕೌಮು ಆಕಿರ್‌ತಾರ್ ಅಜ, ಈ
 ಕುರ್‌ಆನ್‌ರೊ, ಕೈ ಬುಟ್ಟೊ ಬಸ್". (25-30)

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು

ನಿಂಡೊ ರುಖಾತ್ ಪಾಕುಂಡು ಯಾ ಅಲ್ಲಾಹ್

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು ||

ನಿಂಡೊ ಕಲ್‌ಜ್ಜಿತ್ತಿಲ್ ನಂಕ್ ಆಸ್‌ರಾ

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು ||

ಆಗಾಶದ್ ಭೂಮೀಇದ್

ನ್ಯಾರಾ ಅದ್ ಮಾದಾ ಇದ್

ನೀನ್ ಅವು ಚಿಂತದ್ ಆಯದ್

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು ||

ಕೊರ್ಯ್ ರಾಜವು, ಕೊರ್ಯ್ ಫಕೀರ್

ಕೊರ್ಯ್ ಅಮೀರ್ ಕೊರ್ಯ್ ಗರೀಬ್

ಎಪ್ಪ ಎಜನೆ ಬೇನು ಅಜನೆ ಆಕೆ ನೀ

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು ||

ಮಲೆ ಬೆಯಿಲ್‌ಲುಂ ಚೆಡಿಲ್ ಮಿನ್ನಲುಮ್

ತೂಫಾನ್‌ಲುಮ್ ಬೆಲ್ಲವೈಲ್‌ಲುಮ್

ನಿಕ್ಯಾ ಪೇಡಿಕೊಗು ಅದ್ ಪಿಡಿಯಾಕ್‌ರ್

ನಿಂಡೊ ಶಾನ್ ಜಲ್ಲ ಜಲಾಲಹು ||

ಮುಹಮ್ಮದಾಲಿ

ಸೂರತುಲ್ ಫಾತಿಹತ್ನೊ ಬಯಿತ್ (ಪಾಟ್)

ಸುರು ಆಕ್ ರೆ ನಾ ಓದೊಗು ಅಲ್ಲಾಂಡೊ ಪೇರ್ಲ್
ನೀನಾವುರೆ ಆಲಮ್‌ರೊ ರಹ್‌ಮಾನ್ ರಹೀಮು ||

ಅಲ್ಲಾಕೆಮೆ ಹಂದೆಲ್ಲವುಂ ಆವೂರು ವಾಜೆಬು
ನೀನಾವುರೆ ಆಲಮ್ ಇಡೀರೊ ಖಾಸ್ ಸಾಹಿಬು ||

ನೀನಾವುರೆ ಆಲಮ್‌ರೊ ರಹ್‌ಮಾನ್ ರಹೀಮು
ಮುಖ್‌ಲೂಕುರೊ ಮೇಲುಂಡು ನಿಂಡೊ ರಹ್‌ಮತಮೀಮು ||

ನೀನೇಮೆ ಹಶ್‌ರ್ ನಾಲೊರೊ ಮುಖ್ತಾರ್ ಆವುರೆ
ಅಂಡತ್ನೊ ಹುಕೂಮತ್‌ಲ್ ನೀನೇ ಮಾಲಿಕಾವುರೆ ||

ನಿಂಡೇಮೆ ಇಬಾದತ್‌ಲ್ ನಂಕ್ ಎಲ್ಲ ಪನೀಯುಮ್
ನಿಂಡೊಟ್ಟಿಗೇಮೆ ತೇಡ್‌ರ ಇಮ್‌ದಾದ್ ದಾಯಿಮು ||

ನಡ್‌ತ್ ನಜಲೊ ಸೀದ ತರುಲು ಯಾ ರಹೀಮ್ ಕರೀಮ್
ಚೆನ್ನೆರೆ ಆತರೊಗುನೀ ಸಿರಾತ್ ಮುಸ್ತಕೀಮ್ ||

ಆತರುಲು ನಡ್‌ನೊ ಅಜಲೊ ಮೇಲ್ ರಹ್‌ಮತಾಕಿರೆ
ಆತರುಲು ನಡ್‌ನೊ ಅಜಲೊ ಮೇಲ್ ನಿಅಮತಾಕಿರೆ ||

ಅಲ್ಲಾತೆರು ಒರು ಕೂಟಿಕಾರ್ ಅದ್‌ಲ್ ಇನ್ನಾರ್
ಮೇಲಜಲೊ ನಿಂಡೊ ಅರ್ಷ್ ಘಳಬು ನಾರ್ಝಿಲಾಯಿರ್ ||

ಅಲ್ಲಾತೆರು ಇನ್ನಾರ್ ಅದ್‌ಲ್ ಜಾಹಿಲಾಯಜ
ಅಲ್ಲಾತೆರು ಇನ್ನಾರ್ ಆದ್‌ಲ್ ತಪ್ಪಿ ಪೋಯಜ ||

ಯಾರಬ್ಬಿ ನೀಕಬೂಲು ಆಕ್ ನಜಲೊ ಈದುಆ
ಮುರಾದ್ ಹಾಸ್‌ಲಾಕ್ ನಜಲೊ ಕಲ್‌ಬುರೊ ಎಲ್ಲಾ ||

ಮುಹಮ್ಮದಾಲಿ

ಇಮಾಮ(ಕುರ್ಆನ್)ನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುವ
ಮುಸ್ಲಿಮನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಜಮಾತ್ ಸಿಂಧು

"ಖೈರುಕುಂ ಮನ್ತಲ್ಮಮಲ್ ಕುರ್ಆನ ವ ಅಲ್ಲಮಹು" (ಹದೀಸ್)
ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅತೀ ಉತ್ತಮನು ಕುರ್ಆನನ್ನು ಕಲಿತು, ಕಲಿಸುವವನು.
(ಹದೀಸ್) ಆದ್ದರಿಂದ "ಬಲ್ಲಗೂ ಅನ್ನೀ ವಲವ್ ಆಯತನ್" (ಹದೀಸ್)
"ತಬಾಲೀಗ್ ಮಾಡಿರಿ, ನನ್ನಿಂದ ಕುರ್ಆನಿನ ಒಂದು ಆಯತಾದರೂ ಸರಿ"
(ಹದೀಸ್)

ಹದೀಸ್, ತಫ್ಸೀರ್ ಮತ್ತು ಫಿಕ್ಹ್ ತಿಳಿಯಲು, "ಖೈರುಲ್ ಹದೀಸ್
ಕಿತಾಬುಲ್ಲಾ" (ಹದೀಸ್)

"ಅತೀ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಮಾತು ಅಲ್ಲಾಹನ ಗ್ರಂಥ"; ಕುರ್ಆನನ್ನು ಕಲಿಯಿರಿ.
ಕುರ್ಆನಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಮಾತನ್ನು ನಂಬುವವರು ಕುರ್ಆನನ್ನು
ನಿಷೇಧಿಸುವವರು. "ಅಲ್ ಕುರ್ಆನ್ ಇಮಾಮಿ" (ತಲ್ಪೀನ್) "ಕುರ್ಆನ್
ನನ್ನ ಇಮಾಮು. ಇಮಾಮ(ಕುರ್ಆನ್)ನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುವ ಮುಸ್ಲಿಮನಿಗೆ
ಮಾತ್ರ ಜಮಾತ್ ಸಿಂಧು. ಅದುವೇ ಮುಸ್ಲಿಂ ಜಮಾ ಅತ್.

ನಿನ್ನ ರಕ್ಷಕ (ಅಲ್ಲಾಹು) ವಿಧಿಸಿರುತ್ತಾನೆ, ನೀವು ಆರಾಧಿಸದಿರಿ.
ಆತನ ಹೊರತು ಮತ್ತು ಸಾಕಿ ಸಲಹಿದ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳೊಂದಿಗೆ
ಸದ್ಗುಣಗಳಿಂದ ವರ್ತಿಸಿರಿ. (17-23)

ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅಂತಹವನು (ಅಲ್ಲಾಹು) ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಕುರ್ಆನನ್ನು
ಕಡ್ಡಾಯಗೊಳಿಸಿರುತ್ತಾನೆ, ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ (ಮಹ್‌ಶರಾದ) ಕಡೆಗೆ
(ಅಲ್ಲಾಹು) ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸುವವನೇ. (28-85)

1. ನಿಮ್ಮ ಡೆಗೆ ಅವತೀರ್ಣಪಲಾಗಿರುವ ಈ ಗ್ರಂಥವ(ಕುರ್ಆನ್)ನ್ನು ಪಠಿಸಿರಿ .
(29-45)
2. ಸುಲಭ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಕುರ್ಆನನ್ನು ಪಠಿಸಿರಿ. (73-20)
3. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಪ್ಸ್(ಜೀವ)ಗೂ ಮರಣದ ರುಚಿ ಅಸ್ವಾದಿಸಲಿಕ್ಕಿದೆ.
ಆಮೇಲೆ ನಮ್ಮ (ಅಲ್ಲಾಹನ)ಡೆಗೆ ನೀವು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಲ್ಪಡುವಿರಿ.(29-57)
4. ಆ (ಅಂತಿಮ) ದಿವಸ ಸತ್ಯ ನಿಷೇಧಿ ಹೇಳುವನು; "ಆಹ್, ನನ್ನ ದೌರ್ಭಾಗ್ಯವೆ! ನಾನು ಮಣ್ಣಾಗಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಅದೆಷ್ಟೋ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು". (78-40)
5. ನೀವು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವ (ಇಹಲೋಕ)ವನ್ನೇ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತೀರಿ,
ಮುಂದೆ ಬರಲಿರುವ ಪರಲೋಕವನ್ನು (ಗಮನಿಸದೇ) ಬಿಟ್ಟು
ಬಿಡುತ್ತೀರಿ. (75-20, 21)
6. ನನ್ನ ರಕ್ಷಕ (ಅಲ್ಲಾಹ)ನ ಸಂದೇಶವನ್ನು ನಾನು ನಿಮಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸುತ್ತೇನೆ
ಹಾಗೂ ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಯೋಗ್ಯ ಹಿತೈಷಿಯೂ ಆಗಿರುತ್ತೇನೆ. (7-68)
7. (ಅಲ್ಲಾಹನ ಪ್ರವಾದಿ ಈಸಾ(ಅ.ಸ.) ಹೇಳಿರುವರು) ನಿಜವಾಗಿಯೂ
ಅಲ್ಲಾಹನೇ ನನ್ನ ರಕ್ಷಕ ಹಾಗೂ ನಿಮ್ಮ ರಕ್ಷಕನು. ಆದ್ದರಿಂದ ಆರಾಧಿಸಿರಿ
ಆತ(ಅಲ್ಲಾಹ)ನನ್ನೆ, ಇದು ಸನ್ಮಾರ್ಗವಾಗಿದೆ. (3-51)
8. ಕುರ್ಆನನ್ನು (ಜನರ) ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಸರಳಗೊಳಿಸಿರುತ್ತೇವೆ,
ಗ್ರಹಿಸುವವನಾರೂ ಇದ್ದಾರೆಯೇ? (54-32)
9. ಅದು ಪೂರ್ಣ ದೃಢ ಸತ್ಯವಾದ (ಅಂತಿಮ) ದಿವಸ. ಯಾರು ಇಚ್ಛಿಸಿದನೋ
ಆತನು ತನ್ನ ರಕ್ಷಕ (ಅಲ್ಲಾಹ)ನಡೆ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದನು. (78-39)
10. ನಾವೂ ಕುರ್ಆನಿನಲ್ಲಿ ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿರುವುದು ಸತ್ಯ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಿಗೆ
ಶಮನ, ಹಾಗೂ ದಯಾಳುತ್ವವಾಗಿರುತ್ತದೆ. (17-82)

- ಈ ಗ್ರಂಥ (ಕುರ್ಆನ್) ನಿಷ್ಕಂದೇಹಾಸ್ಪದವಾದುದು, ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆ ಉಳ್ಳವರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ (2-2)
- ಗ್ರಂಥ (ಕುರ್ಆನ್) ಜನರನ್ನು ಅಂಧಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶದ ಕಡೆಗೆ ತರಲಿಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮ(ಪ್ರವಾದಿಯವರಿಗೆ) ನಾವು ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿರುತ್ತೇವೆ (14-1)
- ನೀವು (ಪ್ರವಾದಿಯವರೆ) ಕಷ್ಟಪಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಕುರ್ಆನನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ನಾವು ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ರಕ್ಷಕನಾದ ಅಲ್ಲಾಹನ ಭಯವಿರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವವನಿಗೆ ಜ್ಞಾನದ ಭಂಡಾರವಾಗಿ ಅಲ್ಲದೆ. (20-2,3)
- ಏನು, ಕುರ್ಆನನ್ನು ಇವರು ಅರ್ಥೈಸಿ ಓದುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಅಥವಾ (ಇವರ) ಹೃದಯಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಗ (lock) ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿದೆಯೋ (47-24)
- ಒಂದು ವೇಳೆ ಕುರ್ಆನನ್ನು ನಾವೊಂದು ಪರ್ವತದ ಮೇಲೆ ಇಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಅಲ್ಲಾಹನ ಭಯದಿಂದ ಅದು ಕಂಪಿಸಿ ಒಡೆದು ಸೀಳಾಗುವುದನ್ನು ನೀವು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದೀರಿ. ಈ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಜನರಿಗೆ ನಾವು ವಿವರಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಅವರು (ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ) ಆಲೋಚಿಸಲೆಂದು (59-21)
- (ಗಂಡಸರೇ) ಕಾಪಾಡಿ. ನೀವು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಕುಟುಂಬ (ಹೆಂಗಸರು ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳನ್ನು)ವನ್ನು ನರಕದ ಅಗ್ನಿಯಿಂದ (66-6)
- ನಮ್ಮ ಸ್ಪಷ್ಟ ಸೂಕ್ತ (ಕುರ್ಆನಿನ ಆಯತ್)ಗಳನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಓದಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಮ್ಮಡೆಗೆ ಮರಳುವ ನಿರೀಕ್ಷೆ ಇಲ್ಲದವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. (ಓ ಪ್ರವಾದಿಯವರೇ) ಈ ಕುರ್ಆನ್ ಅಲ್ಲದೆ (ಇನ್ನೊಂದು ನಮ್ಮ ಇಚ್ಛೆಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತಹ ಬೇರೆ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ತನ್ನಿರಿ) ಕುರ್ಆನನ್ನು ತನ್ನಿರಿ ಅಥವಾ ಅದ (ಕುರ್ಆನ್)ನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ ತನ್ನಿರಿ. ಪ್ರವಾದಿಯವರೇ ಹೇಳಿರಿ ; ನನ್ನಿಚ್ಛೆಯಂತೆ ಅದನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಲು ನನ್ನಿಂದಾಗದು, ನಾನು

ಹಿಂಬಾಲಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ನನ್ನಡಗೆ ಅವತೀರ್ಣಿಸಲ್ಪಡುವ ವಹೀಯ (ಕುರ್ಆನ)ನ್ನು ಹೊರತು ನನ್ನ ರಕ್ಷಕನನ್ನು ನಾನು ಅನುಸರಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮಹಾದಿವಸದ (ನ್ಯಾಯವನ್ನು ತೀರ್ಮಾನಿಸುವ) ಯಾತನೆಯನ್ನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ನಾನು ಭಯಪಡುತ್ತೇನೆ. (10-15)

- ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಮಾನವ ಸಮುದಾಯಕ್ಕಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮೊತ್ತ ಮೊದಲ (ಗ್ರಾಮವನ್ನಾಗಿಯೂ) ಕಟ್ಟಡವನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಕ್ಕಾದಲ್ಲಿರುವ ಗೃಹ (ಕಅಬ) ಮಾತ್ರ. ಅದು (ಕಅಬ) ಅನುಗ್ರಹಿತವಾಗಿಯೂ ಲೋಕದ ಜನರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗಿಯೂ ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆ. (3-96)
- ಅ(ಮಕ್ಕದ)ಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿವೆ ಎಂದರೆ ಇಬ್ರಾಹೀಮರ ಅಲ್ಲಾಹನಿಗಾಗಿ ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ತನ್ನ ಮಗು ಮತ್ತು ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕಅಬಾದ ಬಳಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದದ್ದು, ಸಫಾ ಮರ್ವಾದಲ್ಲಿ ನೀರಿಗಾಗಿ ಓಡಿದಾಗ ಜಂ ಜಂನ ದೃಶ್ಯ, ಇಬ್ರಾಹಿಂ(ಅ.ಸ) ಮತ್ತು ಇಸ್ಮಾಯೀಲ(ಅ.ಸ)ರು ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಾಹನ ಕಅಬವನ್ನು ಪುನರ್ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದು, ಇಬ್ರಾಹೀಮ(ಅ.ಸ)ರು ತನ್ನ ಪುತ್ರ ಇಸ್ಮಾಯೀಲ(ಅ.ಸ)ರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸಿದ್ದು ಮುಂತಾದ) ಸ್ಥಾನವಿದೆ. (3-99)
- ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಶರಣಾಗುವವ(ಮುಸ್ಲಿಮ)ರಲ್ಲಿ ಆಗಲು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ, ಹಾಗೂ ಈ ಕುರ್ಆನನ್ನು ಓದಿ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೂ (27-91,92)
- ನನ್ನ (ಅಲ್ಲಾಹನ ಯಾತನೆಯ) ವಾಗ್ದಾನದ ಭಯವಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನಿಗೆ ಕುರ್ಆನ್ ಮೂಲಕ ಬೋಧನೆ ಕೊಡಲಿ (50-45)
- ಕುರ್ಆನನ್ನು ಓದಲ್ಪಡುವಾಗ ಅದನ್ನು ಆಲಿಸಿರಿ, ಹಾಗೂ ಅದರ ವಿರುದ್ಧ ದ್ವನಿ ಎತ್ತದೆ ಮೌನದಿಂದ ಇರಿ. ಹಾಗಾದರೆ ನೀವು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡುವಿರಿ. (7-204)

قرآن پڑھو اور پڑھاؤ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں بہتر وہ شخص ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے

سبارک میں وہ مسلمان جو قرآن کیمیم پڑھے اور پڑھائے

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ سے خیر کی کالقب پائیں

خوش قسمت ہیں وہ مسلمان جو ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ سے خیر کا

لقب پائیں اور دنیا و عقبے میں سرفراز ہوں

مفتاح القرآن کی تالیف کا مقصد

یہ ہے کہ ہر مسلمان قرآن پاک سمجھ کر پڑھنے کے قابل ہو جائے

لهذا

- ۱- اسلامیہ سکولوں اور مدرسوں میں مسلم طالب علم کو مفتاح القرآن پڑھانا چاہیے
- ۲- سرکاری اسکولوں میں طلبہ کے لئے اپنے عملوں میں ایک ایک گھنٹہ تعلیمی کلاس قائم کر کے
- ۳- نماز عشاء یا نماز فجر کے بعد آدھ گھنٹہ کا کلاس لگا کر عام مسلمانوں کو
- ۴- مساجد میں کسی نماز کے بعد دس منٹ تا نماز پڑھنا چاہیے مفتاح القرآن
- ۵- گھروں میں مسلم بچپن اور مسلم خواتین کو پڑھانا چاہیے مفتاح القرآن

تاکہ قرآن پاک پڑھنا پڑھانا عام ہو اور

مسلمان "خیر اہم" کا مصداق بن سکیں

HOLY QUR'AN COMPLETE LEARNING COURSE

Arabi Urdu, It will be in Beary Language Insha Allah.

Rahmani Qaida Arabi
Rahmani Qaida Urdu
Mifthahul Qur'an Ist Part
Mifthahul Qur'an II Part
Mifthahul Qur'an III Part
Mifthahul Qur'an IV Part
Mifthahul Qur'an V Part

MUALLIM UL QUR'AN (for Teaching the Qur'an)

Stockists :

IDARA-ISHAAT-E-DEENYAT

Hazrat Nizamuddin, New Delhi - 110 013 (India)

MAKTABA-E-THANVI, DEO BAND

DARUL ISHAATE ISLAMIC,

Coloo Tola Street, Culcutta

Wholesale & Distributors :

ISLAMIA BOOK DEPOT

97/314, Talaq Mahal, Kanpur - 208 001 U.P. India

QUAR'ANIC BEARY CASSETS AVAILABLE HERE

Mualim-UI-Qur'an Muhammead Ali
Galaxy Bldg. Ist Floor, R. No. 3,
Bibi Alabi Road, Mangalore - 1.

**Rs.
25-00**